



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
4.0.0. - Ripartizione Servizi Alla Comunita' Locale 4.0.0. - Abteilung für Dienste an die örtliche Gemeinschaft	2247	22/06/2023

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELLA VARIAZIONE DI IMPEGNO DI SPESA N. 2529/2022 DD. 26/04/2022 RELATIVO ALLA DETERMINA DIRIGENZIALE N.1563/2022 DD.26/04/2022 "ATTIVITA' DI PREVENZIONE, SPERIMENTAZIONE E CONTRASTO ALL'INCIDENTALITA' STRADALE ALCOL E DROGA".

CODICE C.I.G.: 914801197C

GENEHMIGUNG DER ÄNDERUNG DER AUSGABEVERPFLICHTUNG NR. 2529/2022 VOM 26.04.2022 IN BEZUG AUF DIE VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN NR. 1563/2022 VOM 26.04.2022 "TÄTIGKEITEN IM ZUSAMMENHANG MIT DER PRÄVENTION, DER PRÜFUNG UND DER BEKÄMPFUNG VON DROGEN UND ALKOHOL UND DROGENVERBRECHEN".

CIG-CODE: 914801197C

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 391 del 25.07.2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02.02.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 15.02.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 100 del 20.03.2023 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2023 - 2025 genehmigt worden ist.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "*Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige*", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015 con la quale viene effettuata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti, quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione Comunale;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

<p>Vista la determinazione dirigenziale n. 156 del 30/03/2022 della Ripartizione 4 con la quale il Direttore della Ripartizione 4 provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega, ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 4 Nr. 156 vom 30.03.2022, kraft welcher der Direktor der Abteilung 4 – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22, Abs. 4 der Organisationsordnung, wahrnimmt.</p>
<p>Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e Contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettate delle lettere d'invito per servizi e forniture.</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.</p>
<p>Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e Contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettate delle lettere d'invito per servizi e forniture".</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.</p>
<p>Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.</p>
<p>Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F. genehmigt wurde.</p>
<p>Visti:</p> <ul style="list-style-type: none"> - la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici"; - il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“); 	<p>Gesehen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F., - das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,

- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. *"Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi"*;
- il vigente *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"*;
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante *"Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione"*.
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 *„Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“* in geltender Fassung,
- die geltende *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen"*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *"Umsetzung des Gesundheitsschutzes und der Sicherheit am Arbeitsplatz"* in geltender Fassung,
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend *"Genehmigung der Leitlinien über die Abwicklungsart der Funktionen des Bauleiters und des Leiters der Auftragsausführung"*.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1103/2022 del 21/03/2022 con la quale è stata deliberata l'indizione della procedura negoziata per l'affidamento del servizio relativo alla Realizzazione di un progetto per la promozione, il coordinamento e il monitoraggio sul territorio nazionale di attività di prevenzione, sperimentazione e contrasto all'incidentalità stradale alcol e droga correlata – Progetto "4S – Strade Sicure Senza Sostanze", per la durata di 12 mesi ed impegnata la spesa presunta di Euro 329.666,00.- (al netto di IVA);

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1103/2022 von 21.03.2022, mit welcher die Durchführung des Verhandlungsverfahrens zur Vergabe der Dienstleistung für die Durchführung eines Projekts zur Förderung, Koordinierung und Überwachung von Massnahmen zur Verhütung, Prüfung und Bekämpfung von alkohol- und drogenbedingten Strassenverkehrsunfällen auf nationaler Ebene – Projekt „4S – Strade Sicure Senza Sostanze“ für die Dauer von 12 Monaten und die Ausgabe von 329.666,00.- Euro (ohne MwSt.) genehmigt wurde.

Vista la determina dirigenziale n. 1563/2022 dd. 26/04/2023 con la quale si è proceduto all'aggiudicazione definitiva del servizio di cui sopra al costituito R.T.I. "4S" per un importo complessivo di Euro 397.964,00.- (I.V.A. 22% compresa)

In Angesichts der Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1563/2022 vom 26.04.2023, mit dem der endgültige Zuschlag für die oben genannte Dienstleistung an das etablierte R.T.I. "4S" für einen Gesamtbetrag von 397.964,00 Euro erteilt wurde.

Considerato che l'impegno di spesa 2529/2022 dd. 26/04/2022 ha complessivamente sufficiente capienza per corrispondere gli importi delle prestazioni

in der Erwägung, dass die Ausgabenverpflichtung 2529/2022 vom 26.04.2022 insgesamt ausreicht, um die Beträge für die im Zeitraum November 2022 -

effettivamente svolte nel periodo novembre 2022 - dicembre 2022 ma che la distribuzione delle risorse impegnate tra i diversi operatori economici costituenti l'R.T.I "4S" per l'anno di competenza 2022 non corrisponde agli suddivisione degli importi impegnati per i singoli operatori economici.

Considerato che l'importo complessivo dato dalla somma dei singoli importi da liquidare agli operatori economici rimasti aggiudicatari rimane inalterato.

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Il Direttore della ripartizione 4

determina:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"*:

- Di variare l'impegno 2529/2022 dd. 26/04/2022 per l'anno di competenza 2022 così da rendere liquidabili gli importi indicati nelle fatture relative alle prestazioni effettivamente svolte nel periodo Novembre 2022 - dicembre 2022 dall'R.T.I "4S".
-
- di approvare la variazione d'impegno 2529/2022 dd. 26/04/2022 per l'anno di competenza 2022 secondo le indicazioni riportate nell'allegato contabile.
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;

Dezember 2022 tatsächlich erbrachten Leistungen zu zahlen, dass aber die Verteilung der gebundenen Mittel auf die verschiedenen Wirtschaftsteilnehmer, die das R.T.I. "4S" für das Jahr 2022 bilden, nicht der Aufteilung der für die einzelnen Wirtschaftsteilnehmer gebundenen Beträge entspricht.

In Anbetracht der Tatsache, dass der Gesamtbetrag, der sich aus der Summe der an die erfolgreichen Wirtschaftsteilnehmer zu zahlenden Einzelbeträge ergibt, unverändert bleibt.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,

verfügt

der Direktor des Abteilung 4:

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der *"Gemeindeverordnung über das Vertragswesen"*:

- die Mittelbindung 2529/2022 vom 26/04/2022 für das Jahr 2022 zu ändern, um die in den Rechnungen angegebenen Beträge für die von R.T.I. im Zeitraum November 2022 - Dezember 2022 tatsächlich erbrachten Leistungen zahlbar zu machen.
-
- die Änderung der Mittelbindung 2529/2022 vom 26/04/2022 für das Rechnungsjahr 2022 gemäß den Angaben im buchhalterischen Anhang zu genehmigen.
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,

- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
- festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme, gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2022	U	2529	12071.03.021100	Prestazioni professionali e specialistiche	-1.684,59
2022	U	2529	12071.03.021100	Prestazioni professionali e specialistiche	1.684,59
2022	U	2529	12071.03.021100	Prestazioni professionali e specialistiche	-842,29
2022	U	2529	12071.03.021100	Prestazioni professionali e specialistiche	842,29
2022	U	2529	12071.03.021100	Prestazioni professionali e specialistiche	-2.435,94
2022	U	2529	12071.03.021100	Prestazioni professionali e specialistiche	2.435,94
2022	U	2529	12071.03.021100	Prestazioni professionali e specialistiche	-1.026,29
2022	U	2529	12071.03.021100	Prestazioni professionali e specialistiche	1.026,29

Il direttore di Ripartizione / Der Abteilungsdirektor
LIBRERA CARLO ALBERTO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

0da199e75ef0de5fb673fa4f6507593de690e834a9199381993b8c217b07ab23 - 11034910 - det_testo_proposta_21-06-2023_14-11-27.doc

Determina n./Verfügung Nr.2247/2023

4.0.0. - Ripartizione Servizi Alla Comunita' Locale
4.0.0. - Abteilung für Dienste an die örtliche Gemeinschaft

09e60c89b9c7168c8e0db65120e9a6601c0fffffb42f8a20724ee09f0b4d392d	-	11034912	-	det_Verbale_21-06-2023_14-12-30.doc
29203b600e69a4014c7cbd51d889e0351791449196c8662a352d04dccb754c48	-	11034932	-	allegato contabile variazione
impegno 2022 progetto 4s.docx				
a904725cc8157c13e36ebe2e1809ec29c18e125fe6994e2a5a7709bf332685a1	-	11036340	-	Allegato contabile variazione
impegno 2529_22.pdf				